



امارن! فييق جابتن اكلام اسلام فبراق تيدق برتغكوغجواب كاتس سبارغ فمبين ايات سلاءين دري كاندوغن خطبة يغ دكلواركن.

"خطبه خاص گرهان ماتاهاري سفارا"

29 ربيع الأخير 1441 / 26 ديسمبر 2019

الْحَمْدُ لِلَّهِ¹ الْقَائِلِ،

وَسَخَّرَ لَكُمْ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ دَائِبَيْنِ² وَسَخَّرَ لَكُمْ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ ﴿٣٣﴾

مقصودش : دان دي جوک يغ منجاديکن ماتاهاري دان بولن يغ سنتياس برايدير، اونتوق
گفتيشن کمودهن کامو، دان دي يغ منجاديکن مالم دان سياغ باکي فاءيده هيديوغف کامو.
(سورة إبراهيم ايات 33)

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ
عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ² وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ يَاحَسَنَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ
اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ³ أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

قوم مسلمين يغ درحمتي الله،

ساي برفسان كغد ديري ساي سنديري دان قوم مسلمين سكالين، ماريله سام ۲ كيت
تيغتكن كنعوان دان كيمان كغد الله سبحانه وتعالى، دغن مخرجان سكاللا سوروهنن دان
منيغكلكن سكاللا لارغن. سبلوم منروسكن خطبه، قارا جماعه دمينا اكر منومقون قرهاتين
دان جاعن برچاكف-چاكف كتيك خطبه دسمايكن. موده-مودهن كيت مندافت كريضاءن
الله دان كامقونن، ددنيا دان أخيرة.

¹ موحى الله

² صلوات كاتس نبي محمد ﷺ

³ فمن تقوى

سیدغ جماعه یغ دمویان سکالین،

قد هاری این، 26 ديسمبر 2019 مسیحي برساعن 29 ربیع الآخر 1441 هجرة، سکالی لانی کیت دفرلیهتکن اولیه الله سبحانه وتعالی دغن ساتو فینومینا (fenomena) عالم یغ ساعت هیبت یاءیت کرهان ماتاهاری سقارا. خطبه هاری این اکن مغهورایکن بپراف قعاجرن دان حکمه ریغکس دسبالیق کجادیکن کرهان ماتاهاری. الله بفرمان دالم سورة ابراهیم ایات 33-34 :

وَسَخَّرَ لَكُمُ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ دَائِبَيْنِ ۖ وَسَخَّرَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ﴿٣٣﴾ وَعَاتَكُم مِّن كُلِّ مَا سَأَلْتُمُوهُ
وَإِن تَعُدُّوا نِعْمَتَ اللَّهِ لَا تُحْصُوهَا ۗ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَظَلُومٌ كَفَّارٌ ﴿٣٤﴾

مقصودش : دان دي جوک یغ منجادیکن ماتاهاری دان بولن یغ سنتیاس برایدن، اونتوق کشتیغن کمودهن کامو، دان یغ منجادیکن مالم دان سیاغ باکی فاءیده هیدوش کامو. دان دي تله مبری کقد کامو سبهاکین دری تیاف ۲ اف جوا یغ کامو حاجتکن. دان جک کامو مغهیتوغ نعمت الله نسچای کامو تیدق مغو منتونکن بیاغش. سسوغکوهش ماءنسی (یغ ایغکر) ساعت سوک منمقتکن سسواتو بوکن قد تمقتش، لانی ساعت تیدق مغهركاءي نعمت توهنش.

(سورة ابراهیم ایات 33-34)

سسواتو یغ تیدق داقت دنفیکن بهاوا ماتاهاری دان بولن اداله انتارا نعمت الله سبحانه وتعالی یغ تیدق ترهیغک نیلایش قد ماءنسی ماهوقون سلوروه هیدوشن. منوروت امام القزويني دالم بوکوش عَجَائِبُ الْمَخْلُوقَاتِ، مپاتاکن بهاوا دغن چهای دان هاب، ماتاهاری تله مبریکن قلباکای منفعت قد سلوروه هیدوشن. صفة چهای مپبکن ایر مغمبغ دان نایق ک اودارا هیغک مغهاصیلکن کیترن ایر یغ برسیه اونتوق کهیدوشن سلوروه مخلوق دبومی. ماناکالا صفة چهای بولن اکن مپبکن قوسیغن ایر قاسغ دان سوروت، سکالیکوس ملیقهکن رزقی یغ بایق کقد سموا هیدوشن.

سیدغ جماعه یغ دمویان سکالین،

کتیک کرهان ماتاهاری برلاکو، سبهاکین دری ماتاهاری اکن ترلیندوغ دغن بولن. باکی کیت دقیراق، ماتاهاری اکن دتوتوئی دالم لیغکوغن %80 اونتوق براه مینیت. بایغکنله، جک الله مغهیلغکن چهای ماتاهاری اونتوق براه جم، هاری اتاو میغکو. سلوروه قندودوق بومی اکن برکلف دان کسجوقن. حیوان اکن کلیسه دان برتیندق کانس، تومبوهن قولاً اکن قرلاهن-لاهن ماتی، ماءنسی قولاً هیدوف دالم کادان کتاکوتن. کتیک ایت سکالا اکتیویتی ماءنسی اکن ترکغکو دان منجادی قورق-قردا. بکیتوله نعمت چهای ماتاهاری یغ تله الله لیقهکن کفد ماءنسی دان سلوروه عالم این سبج سکیان لاما سام اد کیت سدر اتاو تیدق.

انصافیه بهاوا کرهان یغ برلاکو هاری این منجادی تندا بهاوا کیت ماءنسی سبزن ترلالو برکنتوغ هارق کفد الله سبحانه وتعالی یغ مهاکای. ماءنسی این سبزن ترلالو ضعیف دان لمه. فرمان الله سبحانه وتعالی دالم سوره فاطر ایات 15 :

يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ﴿١٥﴾

مقصودش : اولیه کران الله مغواساءی سکالا-کالاش، مک) واهای اومت ماءنسی، کاموله یغ سنتیاس برحاجت کفد الله (دالم سکالا قراکارا)، سدغ الله دی له سهاج یغ مهاکای، لاکئی مها ترقوجی. (سوره فاطر ایات 15)

سیدغ جماعه سکالین،

کرهان یغ کیت لیته هاری این جوک مغهیلغکن کیت بهاوا سکالا اف یغ دچیفتانک اولیه الله سبحانه وتعالی تیدق اد ساتو قون یغ کلوار دری کنتوان دان کماهوانش. الله له یغ منجادیکن سموان برکرق دغن تراتور دان سیستماتیک (sistematik). فرمان الله دالم سوره النمل ایات 88 :

صُنِعَ اللَّهُ الَّذِي أَنْقَنَ كُلَّ شَيْءٍ ...

برمقصد : (دمکینه) قریواتن اللہ یغ تله ممبوات تیاف ۲ سسواتو دغن سراقی-راقی دان
سباءیق-باءیقش ..

اللہ تله منوندوقن ماتاهاری دان بولن کفد ماءنسی اونتوق منتونکن قوسیغن هاری،
بولن دان تاهون دغن فرجالن یغ ساعت تراتور. باکی ماءنسی یغ برعقل تنتو سکالی اکن
ملیہت ماتاهاری دان بولن بہکن سکالا مخلوق دلاغیت دان دبومی سموا دتدبیر اولیہ اللہ
سبحانہ وتعالی یغ مها سمفورنا. این دبوقتیکن دغن قغیراعن فلک یغ تله منجغاکن کرهان یغ
برلاکو قد هاری این. کرهان این سبئرث قرنه برلاکو قد 14 ديسمبر 2001. بہکن کرهان این
اکن برلاکو لاکي قد 5 جنواری 2038. این کران ستیاف ساتو کرهان اکن برولغ کمبالی دالم
لیغکوغن 18 تاهون 11 اتاو 10 هاری. حاصل هیتوغن این تله مغانصیلکن جغکاءن کرهان
سلاما بریو-ریو تاهون.

این منونجوقن بہاوا ماتاهاری، بومی دان بولن برکرق دغن ساعت تراتور دان
سیستماتیک (sistematik). چوبالہ کیت قرهاتیکن بہاوا کرهان ماتہاری ہاں اکن برلاکو قد
ستیاف ہوجوغ بولن ہجرہ سفرتی 29 ہاریبولن. ماناکالا کرهان بولن قولہا ہاں اکن برلاکو قد
قرتغن بولن ہجرہ سفرتی 15 ہاریبولن سہاج.

اینیلہ بوقتی بہاوا مخلوق اللہ سبسر ماتاهاری، بومی دان بولن قون برکرق دالم اتورن
اللہ سبحانہ وتعالی. بیلا اللہ سبحانہ وتعالی تله منتونکن برلاکوٹ کرهان، مک کتیک-تیک
أوبجیک این دغن طاعة منوروتی سکالا قرینتہ اللہ یغ مها اکوغ. تیبا ۲، داتغ مخلوق برکلر
انسان (یغ سلالو ترلوفا)، یغ جاءوہ لبیہ کردیل برندیغ بولن، بومی اتاو ماتاهاری یغ مندایق
دادا برکات اکو بیس برکرق ک مان سہاج اکو سوک، اکو برحق منتونکن جالن اکو سندیری،

این حق آکو دان سکالان اکو. ترلوفا دي بهاوا ماءنسي هاپاله مخلوق کردیل دعالم بوانا این. ترلوفا دي بهاوا دي هان مخلوق یغ دکلر همبا. جک بومي یغ دفیجق این فون طاعة قرینته الله، لاکیکن انسان فولا یغ برکلر همبا.

سیدغ جماعه سکالین،

کتیک برلاکو کرهان، نبی ﷺ تله ملقساناکن صلاة، ممقربا یقکن ذیکیر، بردعاء، براستغفار دان ممقربا یقکن صدقه. اینیله انتارا عملن ۲ یغ دأجرکن اولیه بکیندا ﷺ. کتیک ایت اورغ جاهیلیه میاتاکن بهاوا کرهان این برلاکو کران کماتین سسأورغ دالم مشارکت مریک. این سفرتی یغ دسبوتکن دالم سبواه حدیث درقد ابی موسی رضی الله عنه برکات :

خَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى زَمَانِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَامَ فَرِحًا يَخْشَى أَنْ تَكُونَ السَّاعَةُ -
حَتَّى أَتَى الْمَسْجِدَ فَقَامَ فَصَلَّى أَطْوَلَ قِيَامٍ وَرُكُوعٍ وَسُجُودٍ مَا رَأَيْتُهُ يَفْعَلُهُ فِي صَلَاةٍ قَطُّ ، ثُمَّ قَالَ :
إِنَّ هَذِهِ الْآيَاتِ الَّتِي يُرْسِلُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَا تَكُونُ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَرْسُلُهَا
يَخَوْفُ اللَّهَ بِهَا عِبَادَهُ ، فَإِذَا رَأَيْتُمْ شَيْئًا مِنْهَا فَافْزِعُوا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ تَعَالَى وَدُعَائِهِ وَاسْتِغْفَارِهِ

مقصودش : کتیک زمان رسول الله ﷺ هیدوف، کرهان ماتاهاری تله برلاکو، مک بکیندا باغون ترکسا-کسا کران بیبغ هاری قیامة اکن تیبا، لالو بکیندا برسکرا کمسجد. مک بکیندا فون برصلاة دغن بردیری، روکوع دان سوجود یغ لاما، دان آکو تیدق قرنه ملیت سلاما این بکیندا صلاة بکیتو. کمودین بلیاو برسبدا : سسوغکوهش اینیله ایت ۲ یغ دکیریمکن اولیه الله، یغ ترجادیش بوکن کران کماتین سسأورغ اتاو کهیدوفش تتافی الله مغیریمکنش اونتوق مناکوت- ناکوتکن قارا همباش. اولیه سبب ایت، اقابیل کالین ملیتس مک سکراله ایغت کفدش، بردعا موهون امفون کفدش. (حدیث روایة امام مسلم)

حديث اين منونجوقكن بهاوا كتيك كرهان، كيت قرو ممبربايقكن مغيثي الله سبحانه وتعالى. الله سبحانه وتعالى جوگاله يڄ منجاديكن كرهان قد هاري اين، الله سبحانه وتعالى جوگاله يڄ مڱكرقكن ماتهاري دان بولن دان منجاديكن كدوا-دواڻ برچهاي. الله سبحانه وتعالى جوگاله يڄ مغيذينكن ماتهاري دان بولن تروس مبري منفعت كقد ماءنسي.

سبلوم تيبان هاري، دمان الله سبحانه وتعالى اكن مڱارهكن كقد ماتهاري دان بولن اونتوق برهنتي برسينر، برهنتي دري بركرق. سبلوم داتڱن هاري يڄ اكن مپبكن سكاللا يڄ فناء اين هنگور سكاللا-كاللا، مك ماريه كيت سام ۲ مڱمبيل كسڱن دري كرهان قد هاري اين اونتوق برتوبه دان براسنغفار اتس سكاللا دوسا دان كسيلن كيت قد الله سبحانه وتعالى. سموك كرهان اين اكن منجاديكن كيت سماكين يقين قد سكاللا ككواساءن دان كاكوڱن الله سبحانه وتعالى. فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة الأنعام آيات 75 :

وَكَذَلِكَ نُرِي إِبْرَاهِيمَ مَلَكُوتَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلِيَكُونَ مِنَ الْمُوقِنِينَ ﴿۷۵﴾

مقصودش : دان دمكينله كامي قريهتكن كقد نبي ابراهيم كبسرن دان ككواساءن (كامي) دلاڱيت دان دبومي، دان سوقاي منجاديله اي دري اورڱ ۲ يڄ قرجاي دڱن سڱنوه-ڱنوه يقين.

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ⁴ حَمْدًا كَثِيرًا كَمَا أَمَرَ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَنَبِيَّنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ⁵ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ⁶ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ.

قوم مسلمين يغ درحمتي الله،

منبر ميرو قارا جماعه اكر برقنغ تكوه كقد عقيدة إسلامية اهل السنة والجماعة، يغ منجادي واريثن رسول الله ﷺ، صحابت دان تابعين، هيغك كقد كيت هاري اين. منبر توروت برقسن، جاكاله هوبوغن بايق كيت دغن الله دان سسام ماءنسي.

معموركن رومه ٢ الله دغن إستقامة ملاكون عباده، تراوتامان صلاة فرض برجماعه. ديريكنه صلاة كتنيك لاقغ ماهوفون سمقيت، صيحت اتاوقون ساكيت. والاقون سسيبوق مان كيت بكرجا، جاغنه سكال-كالي تيغكلكن صلاة. موده-مودهن كيت منداقت ناءوغن الله، ددنيا دان داخيرة.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى :

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ⁷ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِهِمْ وَأَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَاجْعَلْ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَالْحِكْمَةَ وَثَبِّتْهُمْ عَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

⁴ محي الله

⁵ صلوات كاتس نبي محمد عليه وسلم

⁶ واصبت تقوى

⁷ دعاء قوم مسلمين



اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ. اللَّهُمَّ انصُرِ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ. اللَّهُمَّ انصُرِ الدُّعَاةَ وَالْمُجَاهِدِينَ.
اللَّهُمَّ انصُرِ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ فِي فَلَسْطِينَ، وفي الأُوَيْعُورِ، وفي كُلِّ مَكَانٍ وَفِي كُلِّ زَمَانٍ.

يا الله، امثوني له دوسا سلوروه قوم مسلمين دان مسلمات، مؤمنين دان مؤمنات، سرتا
كورنياكنه هدايه دان عنايهمو، اونتوق كامي ملقساناكن قرينتهمو دان منجاءوهي لارغتمو.

يا الله، بركتيه هيدوف همبا-همبامو يغ ملقساناكن تونتوتن زكاة دان عبادة وقف. ليندوغيه
كولوغن فقراء دان مساكين درقد كفقيرن يغ برقنجنغن، دان جاءوهكنله مريك درقد ككفورن.

يا الله، اغكاو قليهاراله نكارا مليسيا يغ ترجينتا اين، اغكاو جاءوهيله نكارا كامي درقد بلاء
بنجان، وابق قبايكت، هورو-هارا، فتنة دان خيانة. تامكنله راس كاسيه سايغ دان فرقادوان
دانثارا كامي، سموك دغنن كامي داقت هيدوف امان سجهترا، معمور دان بهاكيا سفنجنج زمان.

يا الله، كورنياكنه توفيق دان هدايهمو ترهادف راج كامي، دولي يغ مها موليا قدوك سري
سلطان قيراق دار الرضوان، سلطان نزرين معز الدين شاه ابن المرحوم سلطان أزلن محب
الدين شاه المغفور له، دان راج فرمايسوري قيراق دار الرضوان توانكو زارا سالم سرتا قرابة
دراج دان سلوروه رعيت جلات.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ

عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْأِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ
وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ وَاسْأَلُوهُ
مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.